

ZMLUVA

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a §51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)

Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ finančného príspevku: Obec Nižný Slavkov

Sídlo: Obecný úrad 102, 082 75 Nižný Slavkov

Štatutárny orgán: Ing. Jozef Kamenický, starosta obce

IČO: 00327514

DIČ: 2020711627

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu: SK 36 5600 0000 0088 6065 8001

a

Prijímateľ finančného príspevku: Arcidiecézna charita Košice

Sídlo: Bočná 2, 040 04 Košice

IČO: 35 514 027

Štatutárny orgán: Ing. Cyril Corpesio

Číslo účtu: SK15 5600 0000 0093 3043 0012

(ďalej aj „poskytovateľ sociálnej služby“)

v zmysle ustanovenia § 80 písm. h) bodu 2. a ustanovenia § 75 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) **túto zmluvu:**

Článok 2 PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytovanie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby poskytovateľovi sociálnej služby vo verejnom záujme na rok 2023 v súlade so zákonom o sociálnych službách.

Článok 3

DRUH, FORMA POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY A POČET PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Obec Nižný Slavkov poskytne finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby poskytovateľovi sociálnej služby.

1. Jedná sa o prijímateľov sociálnej služby, ktorí spĺňajú podmienky na poskytovanie sociálnej služby v zmysle zákona o sociálnych službách. Počet prijímateľov je v súlade s predloženou evidenciou prijímateľov sociálnej služby.
2. Poskytovateľ je povinný predkladať obci Nižný Slavkov v písomnej forme evidenciu prijímateľov sociálnej služby v súlade s § 95 zákona o sociálnych službách v termíne do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po skončení štvrt'roka.

Článok 4

PODMIENKY POSKYTOVANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PREVÁDZKU

1. Obec Nižný Slavkov poskytne finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby poskytovateľovi na základe písomnej žiadosti za týchto podmienok:
 - a) poskytovateľ poskytuje sociálnu službu prijímateľovi sociálnej služby, ktorý spĺňa zákonom o sociálnych službách stanovené podmienky.
 - b) poskytovateľ doručil obci Nižný Slavkov kópie zmlúv o poskytovaní sociálnej služby,
 - c) poskytovateľ neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk,
 - d) poskytovateľ uloží do verejnej časti registra účtovných závierok výročnú správu o činnosti a hospodárení vypracovanú podľa § 67a) zákona o sociálnych službách do 15. júla príslušného kalendárneho roka.

Článok 5

MIESTO A ČAS POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Poskytovateľ sociálnej služby sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu podľa článku 3 v mieste nižšie dohodnutom: Dom pokojnej staroby Lipany, Hviezdoslavova 66, 082 71 Lipany.

Článok 6

VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTOVANIA A VYÚČTOVANIA

1. Obec Nižný Slavkov sa zaväzuje poskytovateľovi poskytnúť preddavkovo finančný príspevok na prevádzku (na obdobie od 01.01.2023 do 31.12.2023): pre 3 prijímateľov sociálnej služby v zariadení pre seniorov, v celkovej výške 1 422,00 € (slovom: jedentisícštyristodvadsaťdva eur), t. j. 39,50 € na prijímateľa sociálnej služby a na každý aj začatý mesiac.
2. Spôsob poskytnutia finančného príspevku
Obec Nižný Slavkov poukáže poskytovateľovi sociálnej služby preddavkovo finančný príspevok raz ročne s lehotou splatnosti do 10 pracovných dní od účinnosti zmluvy na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy.
3. Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku

Poskytovateľ sociálnej služby je povinný:

- a) predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2023 do 31.12.2023 najneskôr do 31. marca 2024 na tlačive, uvedenom v prílohe č. 1 k tejto zmluve. Súčasťou vyúčtovania bude aj zostava nákladov a výnosov pre uvedené zariadenie za daný rok,
- a) vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku ku dňu 31.12.2023 na účet číslo **SK 55 5600 0000 0088 6065 8001** do 31.01.2024 v prípade, že v priebehu rozpočtového roka neverejný poskytovateľ nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok a písomne zaslať avízo o jeho vrátení,
- b) do 31.01.2024 v prípade, že v priebehu rozpočtového roka poskytovateľ sociálnej služby nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok a písomne zaslať avízo o jeho vrátení,
- c) vrátiť finančný príspevok na uvedený účet v prípade, že poskytovateľ sociálnej služby akýmkoľvek spôsobom ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu roka a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.
- d) vrátiť alikvotnú časť finančného príspevku na uvedený účet v prípade, že poskytovateľ v priebehu roka nemal žiadnych prijímateľov sociálnej služby v zariadení pre seniorov, Dom pokojnej staroby, Hviczdoslavova 66, 082 71 Lipany a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.

Článok 7

SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia §13 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
2. Finančný príspevok môže byť v roku 2023 použitý iba na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v § 72 ods. 5.
3. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2023 do 31.12.2023.
4. Poskytovateľ sociálnej služby zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.

Článok 8

SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Obec je oprávnená:
 - a) vykonávať kontrolu hospodárenia s finančným príspevkom na prevádzku v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle neverejného poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,
 - b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone svojej pôsobnosti ustanovenej v § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
2. Poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom obce vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

Článok 9

DÔVODY ZASTAVENIA VYPLÁCANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

- Obec si vyhradzuje právo zastaviť vyplatenie preddavku finančného príspevku, ak
- a) Poskytovateľ sociálnej služby nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a súvisiacich právnych predpisov,
 - b) zisti, že poskytovateľ sociálnej služby nemá vysporiadané záväzky voči obci,
 - c) poskytovateľovi sociálnej služby bude vydaný zákaz poskytovania sociálnej služby,
 - d) poskytovateľ sociálnej služby neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
 - e) pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom sa zistia závažné nedostatky,
 - f) poskytovateľ sociálnej služby dočasne neposkytuje sociálnu službu,
 - g) poskytovateľ sociálnej služby nedodrží povinnosť uvedenú v čl. IV ods.1 písm. d),
 - h) poskytovateľ sociálne služby bol zrušený.

Článok 10

OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Poskytovateľ sociálnej služby môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2023, ktoré vznikli od 01.01.2023 do dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet obce číslo SK 55 5600 0000 0088 6065 8001 do 31.01.2024 v prípade, že v priebehu rozpočtového roka poskytovateľ nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok a písomne zaslať avízo o jeho vrátení,
3. tak, ako to vymedzuje § 31 a násl. zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov.

Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:

- a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
 - b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
 - c) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu obce,
 - d) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,
 - e) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
 - f) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
 - g) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
 - h) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
 - i) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
4. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.
 5. Zmluvné strany sú povinné sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.
 6. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný bezodkladne obci písomne oznámiť všetky zmeny

týkajúce sa jeho identifikačných údajov (napr. bankové spojenie a číslo účtu, sídlo, štatutárny zástupca).

Článok 11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce.
2. Všetky listiny, dokumenty a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len „písomnosti“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou na adresy uvedené v čl. 1. záhlaví tejto zmluvy.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do 31.12.2023, najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.
4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ sociálnej služby obdrží jedno vyhotovenie.
5. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou poskytovateľa sociálnej služby a obce. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Nižnom Slavkove, dňa 27.12.2023

V Košiciach, dňa 16.1.2024



Ing. Jozef Kamenický
starosta obce

Ing. Cyril Korpesio
štatutárny zástupca
 Arcidiecézna
charita Košice
KOŠICE, Bočná 2
-7-

Príloha
č. 1

Vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za rok 20....

Zriaďovateľ:

Názov zariadenia:

Druh poskytovania sociálnej služby:

Forma poskytovanej SS:

Kapacita zariadenia:

Ekonomický oprávnené náklady		v €
1.	Mzdy, platy, ostatné osobné vyrovanania	
2.	Poistné a príspevky do poisťovní	
3.	Cestovné náhrady	
4.	Energie, voda, komunikácie	
5.	Materiál	
6.	Dopravné	
7.	Rutinná a štandardná údržba okrem jedno rázovej a havarijnej	
8.	Nájomné okrem dopr. prostriedkov, špeciál strojov, prístrojov a zariadení, techniky a náraďia a materiálu	
9.	Služby	
10.	Bežné transféry - odstupné, odchodné, náhrada príjmu PN	
11.	Odpisy hmotného a nehmotného majetku zák. 595/2003	
	SPOLU VÝDAJ	

Celková výška príjmov		v €
1.	štátna dotácia	
2.	príjem od klientov	
3.	dotácia mesta	
4.	iné príjmy	
	SPOLU PRÍJEM	

Dátum:

Vypracoval:

(meno a priezvisko)

Tel. kontakt:

Schválil:

(meno, priezvisko, podpis)